Roberval
18 AU 25 JUILLET

72e Traversée internationale du lac St-Jean

Spectacles

BILLET JOURNALIER

45$ +TAXES
JEUDI
23 JUILLET

40$ +TAXES
VENDREDI
24 JUILLET
SAMEDI
25 JUILLET







FEUX D'ARTIFICE







TIRAGE 50/50 MOITIÉ/MOITIÉ DE LA TRAVERSÉE

Participez en grand nombre au moitié-moitié de la Traversée présenté par **COGECO-PLANÈTE**

Les billets pour le Moitié-Moitié sont en vente jusqu'au 25 juillet 2026 à 22 heures

Achetez vos billets dès maintenant!

BONNE CHANCE!

PLACE DE LA TRAVERSÉE

LES FOUS DU ROI, AMUSEURS PUBLICS POUR DIVERTIR TOUTE LA FAMILLE!

JEUDI 23 juillet : 20 h à 21 h 30 / VENDREDI 24 juillet : 20 h à 21 h 30
SAMEDI 25 juillet : 13 h à 17 h et 20 h à 21 h 30



ACCÈS TRANSPORT BIEN PRÉSENT À LA TRAVERSÉE!

ACCÈS TRANSPORT Domaine-du-Roy

GRATUIT

POUR VOUS RENDRE AU SITE DE PLACE DE LA TRAVERSÉE !
Jeudi 23 juillet, vendredi 24 juillet, samedi 25 juillet
Trois départs : 19 h 30, 20 h et 20 h 30

ET POUR UN RETOUR À LA MAISON EN TOUTE SÉCURITÉ !
De 23 h à 00 h 30 / Départ à toutes les 15 minutes

Pour information, suivez notre Facebook

ACTIVITÉS CONNEXES

ÉVÉNEMENT « À L'EAU PÉRIBONKA »

PÉRIBONKA, 23 AU 25 JUILLET

JEUDI 23 JUILLET
20 h Spectacle Malaimé Soleil
21 h 30 Les Shirleys

VENDREDI 24 JUILLET
17 h Souper des nageurs
20 h Spectacle Blanc Dehors
21 h 30 Valaire

SAMEDI 25 JUILLET
7 h 30 Présentation des nageurs
8 h Départ de la 72e Traversée internationale du lac St-Jean
12 h Marché des artisans
14 h Départ de la Traversée amateur de la rivière Péribonka à la nage
20 h Spectacle de Marie Céleste
21 h Les Fous du Roi (spectacle de feu)
21 h 30 Joyeux Calvaire (Hommage aux Cowboys Fringants)

Programmation complète et infos : 418 374-2967 / aleauperibonka@gmail.com

PARC À VÉLOS

PRÈS DE L'ENTRÉE DE PLACE DE LA TRAVERSÉE

GRATUIT

Favorisez les déplacements à vélo pour venir à Place de la Traversée et profitez de notre parc à vélos !

LIBRE-SERVICE / APPORTEZ VOS CADENAS

DÉCOREZ-VOUS POUR LA TRAVERSÉE !

Service d'artiste peintre
Peinture sur vitrine non-permanente
Création sur mesure
Pour information : 418 671-3656
mosaiquesociale@gmail.com
Profits redistribués en projets d'art social

MERCI À NOS PARTENAIRES

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE
MONSIEUR IMAD HAMAD
PRÉSIDENT-DIRECTEUR-GÉNÉRAL, ARECOR ÉNERGIE CANADA

ARECOR

Roberval · Rio Tinto · Loto Québec · West Fraser Chambord · Québec · Canada · uniprix · Planète 104,1 99,1 100,1 · COGECO MEDIA · Coors Seltzer · Desjardins · Jean Dumas Ford · Malette · Pepsi · Centre du Sport · COGECO · IGA Gravel & Fille · Tim Hortons · nutrinor Coopérative · nousTV

LA TRAVERSÉE REMERCIE

- Plage Camping Robertson
- CIUSSS Territoire Domaine-du-Roy
- Cégep de St-Félicien
- Centre de services scolaire du Pays-des-Bleuets
- Club nautique Roberval
- NCSM Champlain
- Radio d'auto Chomedey Laval inc.
- Solem
- Les médias d'information

Traversée internationale du lac St-Jean

PLACE DE LA TRAVERSÉE
1130, boul. St-Joseph, Roberval (Qué) G8H 2L9
Téléphone : 418 275-2851
Courriel : traversee@traversee.qc.ca
www.traversee.qc.ca

DESIGN_CHRISTIAN ROBERGE

Traversée internationale du lac St-Jean

Roberval
18 AU 25 JUILLET
2026

72e Traversée internationale du lac St-Jean

RioTinto



ARECOR

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE
MONSIEUR IMAD HAMAD
PRÉSIDENT-DIRECTEUR-GÉNÉRAL, ARECOR ÉNERGIE CANADA

TRAVERSEE.QC.CA

Roberval 18 au 25 juillet

SAMEDI 18 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

9 h — Défi Gravel Bike du Parc régional de la Couronne sanctionné par la FQSC (4)
Inscription : clubvelo2max.com
Pour information : Martin Demers, 418 671-9751
md.demers@hotmail.com

10 h-17 h — Symposium du regroupement des artistes et artisans de Roberval «Courant d'art» (10)
Pour information : Manon Grenon, 418 637-1853

13 h — Course de tacots de la Traversée (11)
Information et inscription : Roger Morin, 418 618-4787

13 h — Tournoi amical du Club de pétanque de Roberval
La Boule du Lac (3), membres/non-membres
Resp. : Francine Tremblay, 418 275-3990
Inscription : 12 h 30

DIMANCHE 19 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

LA COURSE À PIED UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ DE LA TRAVERSÉE
Étape de la Coupe Autocar Jeannois 2026 (12)

9 h — Courses 1 et 3 km

10 h — Courses 5 et 10 km
Pour horaire, coûts d'inscription et information :
coupeautocarjeannois.com ou traversee.qc.ca
Resp. : Michel Gomolka, 418 275-4444, poste 666
traversee@traversee.qc.ca

9 h-15 h — Symposium du regroupement des artistes et artisans de Roberval «Courant d'art» (10)

LUNDI 20 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

10 h-16 h 30 — Vente trottoir de la Traversée organisée par le Frip-Bazar (8)

SOIRÉE PRÉSENTÉE PAR MALLETTE

20 h — Participants de la finale locale de Secondaire en spectacle (2)

21 h — LES BRISEURS DE CŒURS, les bons vieux classiques de la musique québécoise sur la scène UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ (2)

MARDI 21 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

8 h -11 h — Déjeuner des Placotteux au restaurant La Bonne Cuisine

10 h-16 h 30 — Vente trottoir de la Traversée organisée par le Frip-Bazar (8)

10 h-15 h — JOURNÉE JEUNESSE IGActive (7) - 5$ /enfant
Jeux gonflables géants et animation
en collaboration avec le Service des loisirs de Roberval

11 h-13 h — **DÉFI PLOUF** (7) Inscription sur place
entre 10 h et 10 h 45. Resp. : Joanie Boily, 581 306-7954

SOIRÉE PRÉSENTÉE PAR MALLETTE

18 h 30 — ÉQUIPAT-SSION, danse en ligne country pop
Ouvert à tous (2)

20 h — NATE YERG EN TRIO, auteur-compositeur robervalois originaire des États-Unis, compositions de style blues et folk-rock sur la scène UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ (2)

MERCREDI 22 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

10 h-16 h 30 — Vente trottoir de la Traversée organisée par le Frip-Bazar (8)

16 h-20 h — Maquillage gratuit (2)

16 h 30 — Concours « La meilleure tourtière de la Traversée » (9)
Pour inscription : concours@traversee.qc.ca

18 h — **LE TRADITIONNEL SOUPER DANS LES RUES LOTO-QUÉBEC (2)**

20 h — **PRÉSENTATION DES NAGEURS ET DES GUIDES**
de la 72e Traversée internationale du lac St-Jean (2)

20 h 30 — THE VINYLS, musique pop-rock des années 1960 à aujourd'hui (2)

22 h — DJ MORENZN'MAO sur la scène UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ (2)

JEUDI 23 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

8 h-12 h — Déjeuner des Placotteux avec animation au restaurant Normandin
Réservation souhaitée : 418 275-4955

17 h — 5 à 7 avec animation musicale au Draveur Cookerie & Bar
Pour réservation : 418 275-0111

OUVERTURE - Portes : 20 h / Guichets : 20 h 30 (admission : 45 $ + taxes)

20 h-21 h 30 — Les Fous du Roi, amuseurs publics pour toute la famille (1)

21 h — CLASSE MOYENNE (1)

22 h 30 — PHILLIP PHILLIPS sur la scène DESJARDINS (1)



VENDREDI 24 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

8 h-11 h — Déjeuner des Placotteux au restaurant Mikes
Réservation souhaitée : 418 275-4080

8 h 30 — Présentation des athlètes (6)

9 h — **34e MARATHON DE LA RELÈVE RIO TINTO (10 km)**
Départ : Plage Camping Robertson de Mashteuiatsh (6)

10 h — Animation, reportages et résultats (1)

11 h — **ARRIVÉE DES NAGEURS (1)**

14 h — **COMPÉTITIONS DE 2 KM ET 5 KM UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ**
Maîtres et groupes d'âge (1)

16 h — **COMPÉTITIONS DE 500 M ET 1 KM UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ**
Maîtres et groupes d'âge (1)
Inscription et paiement pour les compétitions :
traversee.qc.ca

OUVERTURE - Portes : 20 h / Guichets : 20 h30 (admission : 40 $ + taxes)

20 h-21 h 30 — Les Fous du Roi, amuseurs publics pour la famille (1)

20 h 30 — **CÉRÉMONIE DES GAGNANTS**
du 34e Marathon de la relève Rio Tinto (1)

21 h — LAURENCE ST-MARTIN (1)

22 h 15 — FREDZ « On s'enverra des fleurs » sur la scène DESJARDINS (1)

SAMEDI 25 JUILLET
ADMISSION GRATUITE

7 h 30 — Présentation des athlètes

8 h 00 — **72e TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN (32 KM)**
Départ : Quai municipal de Péribonka

11 h 30 — Animation, reportages et résultats (1)

13 h-17 h — Les Fous du Roi, amuseurs publics pour la famille (1)

14 h — **ARRIVÉE DES NAGEURS DE LA TRAVERSÉE ET SPRINT D'ARRIVÉE TIM HORTONS (1)**

OUVERTURE - Portes : 20 h/ Guichets : 20 h30 (admission : 40 $ + taxes)

PLACE À LA GRANDE SOIRÉE West Fraser Chambord

20 h-21 h 30 — Les Fous du Roi, amuseurs publics pour la famille (1)

20 h 30 — **CÉRÉMONIE DES GAGNANTS**
de la 72e Traversée internationale du lac St-Jean (1)

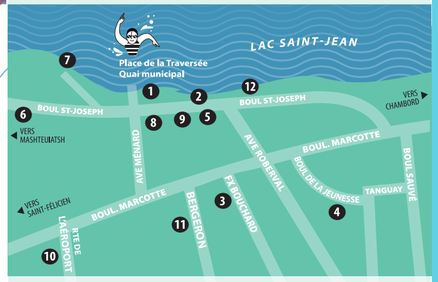
21 h — GAB BOUCHARD « Encore Encore » (1)

22 h 15 — LES TROIS ACCORDS « Toujours en vacances »
sur la scène DESJARDINS (1)
FEUX D'ARTIFICE créés par PyroSpek (1)

PLACE DE LA TRAVERSÉE

- Spectacles : GRATUIT pour les enfants de 10 ans et moins accompagnés d'un adulte (preuve d'âge demandée)
- Sur présentation de la Carte accompagnement loisir (CAL) la personne qui a un handicap paie le montant de son entrée et la gratuité est accordée à son accompagnateur
- Parc à vélos
- Fontaine à eau (abreuvoir)
- Boutique souvenirs
- Service de premiers soins par Urgence Médic
- Les chaises portables et les chiens en laisse sont acceptés sur le site, sauf pour les soirs de spectacles. Les chiens d'assistance sont autorisés en tout temps

Attention : Interdit de fumer ou de vapoter à moins de 9 mètres des édifices et sous les chapiteaux.



CARTE DE ROBERVAL

(1) Place de la Traversée / Quai de Roberval
1130, boul. St-Joseph

(2) École Notre-Dame
830, boul. Saint-Joseph

(3) Salle multifonctionnelle
423, avenue FX-Bouchard

(4) Centre Sportif Benoît-Levesque
345, boul. de la Jeunesse

(5) Bibliothèque Georges-Henri Lévesque
829, boul. St-Joseph

(6) Plage Camping Robertson
2202, Ouiatchouan (Mashteuiatsh)

(7) Plage Pointe-Scott
819, boul. de la Traversée

(8) Place de l'église
1119, boul. Saint-Joseph

(9) Mairie de Roberval
851, boul. St-Joseph

(10) Grand Chalet du Camping Mont-Plaisant
993, route de l'Aéroport

(11) Avenue Bergeron

(12) Place des Ursulines
720, boul. St-Joseph

Compétitions 2026

34e MARATHON DE LA RELÈVE RIO TINTO (10 KM)

Une présentation RioTinto

VENDREDI 24 JUILLET
Départ : 9 h, Camping Plage Robertson Mashteuiatsh
Arrivée : 11 h (approx.)
Place de la Traversée, Roberval

COMPÉTITION UNIPRIX JULIE BEAUPRÉ (500 M, 1, 2 ET 5 KM)

Une présentation Uniprix Julie Beaupré

VENDREDI 24 JUILLET
14 h à 16 h
Place de la Traversée, Roberval

72e TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN (32 KM)

SAMEDI 25 JUILLET

Départ : 8 h, Quai municipal de Péribonka
Arrivée : 14 h (approx.)
Place de la Traversée, Roberval

FÉDÉRATION DE NATATION DU QUÉBEC

SUIVEZ LES COMPÉTITIONS !

- Écran géant sur Place de la Traversée
- Télédiffusion sur nousTV (régions participantes)
- Webdiffusion au traversee.qc.ca
- Radiodiffusion sur Planète FM 99,5

2026 72e Traversée internationale du lac St-Jean